

## SeaQuest Comp C

### القسم 1. الاسم (بيان المنتوج)

بيان تعريف المنتوج طبقا للنظام ن م	SeaQuest Comp C
وسائل التعريف الأخرى	: غير متوفرة.
كود المنتج	: 40784
وصف المنتج	: طلاء.
نوع المنتج	: سائل.

الاستخدامات الهامة المحددة للمادة أو الخليط وأوجه الاستخدام التي لا يُنصح بها  
غير قابل للتطبيق.

Jotun UAE Ltd. L.L.C. :  
P.O.Box 3671, Dubai, U.A.E.  
Tel: 009714 3395000  
Fax:009714 3380666

تفاصيل بيانات المورد

Jotun Abu Dhabi L.L.C.  
P.O.box-3714  
Abu Dhabi U.A.E.  
Tel: 00971 2 5510300  
Fax:00971 2 5510232

SDSJotun@jotun.com

رقم هاتف الطوارئ (و ساعات العمل)  
Jotun AS, Norway : +47 33 45 70 00

### القسم 2. بيان الأخطار

تصنيف المادة أو الخليط
سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 3
تآكل/تبيح الجلد - الفئة 2
تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 1
الحساس الجلدي - الفئة 1
إطفار الخلايا الجنسية - الفئة 2
السمية التناصيلية - الفئة 1 باء
السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) - الفئة 2
السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) (تأثيرات مخدرة) - الفئة 3
السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المتكرر) - الفئة 2
الخطورة البيئية المائية (الحادية) - الفئة 1
الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 1

عناصر بطاقة الوسم في النظام ن م  
صور توضيحية للأخطار



كلمة التنبية : خطر.

## القسم 2. بيان الأخطار

### عبارات المخاطر

- : سائل وبخار لهوب.**
- يسbib تهيج الجلد.
- قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.
- يسbib تلفاً شديداً للعين.
- قد يسبب التهاب أو التردد.
- يشتبه بأنه يسبب عورياً جينية.
- قد يتلف الخصوبة أو الجنين.
- قد يسبب تلفاً للأعضاء.
- قد يسبب تلفاً للأعضاء من خلال التعرض المتعدد أو المتكرر.
- سمي جداً للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

### عبارات التحذير

#### الوقاية

- : يجب الحصول على تعليمات خاصة قبل الاستخدام. قم بارتداء الفنارات الواقية أو الملابس الواقية أو واقي العينين أو حماية الوجه أو حماية السمع. تحفظ بعيداً عن الحرارة، والأسطح الساخنة، والشرر، واللهم المكشوف، ومصادر الاشتعال الأخرى. منع التدخين. تجنب انتشار المادة في البيئة. تجنب تنفس البخار أو الرذاذ. منع تناول الطعام أو الشرب أو التدخين أثناء استخدام هذا المنتوج.**

#### الاستجابة

- : تجمع المواد المنكبة. إذا حدث تعرض أو فرق: استدع مركز السموم أو الطبيب. في حالة الاستنشاق: استدع مركز السموم أو الطبيب إذا شعرت بتوعك. اخلع الثياب الملوثة وأغسلها قبل إعادة استخدامها. في حالة سقوط المادة على الجلد: يغسل بوفرة من الماء. إذا حدث تهيج أو طفح جدي: تطلب استشارة الطبيب. في حالة دخول العين: تشطف باهتزاز بالماء لمدة دقائق. تتنزع العدسات اللاصقة، إذا كان ذلك أمراً سهلاً. يستمر الشطف. اطلب مركز السموم أو الطبيب فوراً.**

#### التخزين

- : يخزن في مكان جيد التهوية. يحفظ الوعاء مغلفاً بإحكام.**

#### التخلص من النفاية

- : تخليص من المحتويات والوعاء وفقاً لكافية اللوائح المحلية، والإقليمية، والوطنية، والدولية.**

**الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف :** لا توجد.

## القسم 3. التركيب/معلومات عن المكونات

### مادة/مستحضر

**: خليط**

### وسائل التعريف الأخرى

**: غير متوفرة.**

#### رقم CAS (رقم التسجيل في دائرة المستخلصات الكيميائية)/وسائل تعريف أخرى

**CAS** : غير قابل للتطبيق.

#### كود المجموعة الأوروبية

**: خليط.**

#### كود المنتج

**40784 :**

#### اسم المكون

CAS	%	اسم المكون
107-98-2	≥90	1-methoxy-2-propanol
1067-33-0	<5	dibutyltin di(acetate)
1589-47-5	<0.3	2-methoxypropanol

على حد علم المؤرد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيزات المستخدمة، لا توجد أية مكونات أو مكونات إضافية مصنفة كمواد خطيرة على الصحة أو على البيئية تستدعي الإبلاغ عنها في هذا القسم.

القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

## القسم 4. تدبير الإسعاف الأولي

### وصف إجراءات الإسعافات الأولية الازمة

#### ملامسة العين

- : أحضر المساعدة الطبية فوراً. اطلب مركز السموم أو الطبيب. يُراعى دفع الماء على العين فوراً، ورفع الجفنون العلوي والسفلي من حين لآخر. يُراعى التحقق من عدم وجود عدسات لاصقة أو إزالتها إن وُجدت. يُراعى مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يجب معالجة الحرائق الكيميائية فوراً بواسطة طبيب.**

#### استنشاق

- : أحضر المساعدة الطبية فوراً. اطلب مركز السموم أو الطبيب. أخرج المصاب إلى الهواءطلق ثم ضعه في وضعية مرحة بالنسبة للتنفس. في حالة وجود شك بأن الأدخنة لا تزال موجودة، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. في حالة التوقف عن التنفس، عدم إنتظام التنفس أو لو حدثت سكتة تنفسية، يُراعى تقديم أكسجين أو تنفساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين. قد تتقطوي عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. في حالة فقدان الوعي، ضع المترعرض في وضعية الإفراقة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يُراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرخي كل خانق من الثياب كالياقة أو رباط العنق أو الحزام أو أربطة الوسط.**

## القسم 4. تدبير الإسعاف الأولي

**لامسة الجلد**

**: أحضر المساعدة الطبية فوراً.** اطلب مركز السموم أو الطبيب. يغسل بوفرة من الصابون والماء. أزل الثياب والأحذية الملوثة. أغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات. يراعى مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يجب معالجة الحرائق الكيميائية فوراً بواسطة طبيب. يُراعى التوقف عن التعرض في حالة ظهور آية شكاوى أو أعراض. يُراعى غسل الثياب قبل إعادة استخدامها. يراعى تنظيف الحذاء تنظيفاً جيداً قبل ارتدائه ثانية.

**: أحضر المساعدة الطبية فوراً.** اطلب مركز السموم أو الطبيب. يُراعى المضمضة بالماء. يُراعى نزع الأطقم الستينية إن وُجدت. في حالة بلع المادة مع احتفاظ الشخص بوعيه، يتم إعطائه كميات قليلة من الماء ليشربها. يُراعى التوقف لو شعر الشخص المعرض بالغثيان إذ أن النقيو ينطوي على خطورة. لا تحرض على القيء إلا إن طلب أحد أعضاء الطاقم الطبي منك أن تقوم بهذا. ينبغي الإبقاء على الرأس منخفضاً أثناء القيء كي لا يدخل القيء إلى الرئتين. يجب معالجة الحرائق الكيميائية فوراً بواسطة طبيب. يُحظر إعطاء أي شيء عن طريق الفم لشخص فقد الوعي. في حالة فقدان الوعي، ضع المترعرع في وضعية الإفاقة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يراعى الإبقاء على مسالك الهواء مفتوحة. أرجي كل خانق من الثياب كالياقة أو ربطة العنق أو الحزام أو أربطة الوسط.

**الابتلاع**

**أهم الأعراض/التأثيرات، الحادة والمتاخرة**

**آثار صحية حادة كاملة**

**: يسبب تلفاً شديداً للعين.**

**: قد يسبب النعاس أو الترنح.**

**: قد تسبب تلف الأعضاء عقب تعرض وحيد في حالة ملامستها للجلد.** يسبب تهيج الجلد. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.

**الابتلاع**

**علامات/أعراض فرط التعرض**

**لامسة العين**

**: الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:**  
الم  
الدمعان  
احمرار

**استنشاق**

**: الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:**  
غثيان أو نقيو  
صداع  
نعمان/إعياء  
دوخة/دوار  
فقدان الوعي  
وزن جنبي منخفض  
زيادة في وفيات الأجنة  
تشوهات هيكيلية

**لامسة الجلد**

**: الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:**  
الم أو تهيج  
احمرار  
قد تحدث قروح  
وزن جنبي منخفض  
زيادة في وفيات الأجنة  
تشوهات هيكيلية

**الابتلاع**

**: الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:**  
الألم المعدة  
وزن جنبي منخفض  
زيادة في وفيات الأجنة  
تشوهات هيكيلية

**بيان الرعاية الطبية الفورية والمعالجة الخاصة إذا كانت ضرورية**

**اللحوظات للطبيب**

**: علاج الأعراض.** يُراعى الاستعانة فوراً باختصاصي علاج السموم لو ابتلاعت أو إستنشقت كميات كبيرة.

**معالجات خاصة**

**: لا يوجد علاج محدد.**

**حماية فريق الإسعافات الأولية**

**: يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب.** في حالة وجود شك بأن الأدخنة لا تزال موجودة، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. قد تتطوي عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. أغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات.

**راجع المعلومات الخاصة بالسمية (القسم 11)**

## القسم 5. تدابير مكافحة النار

### وسائل الإطفاء

- وسائل الإطفاء المناسبة** : استخدم مادة كيماوية جافة، أو ثاني أكسيد الكربون، أو رذاذ الماء (الضباب)، أو الرغوة.
- وسائل الإطفاء غير المناسبة** : لا تستخدم المياه النافثة.

**مخاطر خاصة ناشئة عن المادة الكيماوية :** سائل وبخار لهوب. قد ينشأ حريق أو خطر الانفجار عند تصريفها إلى المجاري. في حالة الحريق أو عند التسخين، يزداد الضغط وقد تتفجر الحاوية، مع خطر حدوث انفجار لاحق. هذه المادة شديدة السمية للحياة المائية وتتأثر بها طوياً الأسد. يجب إحتواء ماء الإطفاء الملوث بهذه المادة للحيلولة دون تسربها إلى المجاري المائية أو المصادر أو المجاري الصحية.

- نواتج تحلل حراري خطيرة :** قد تحتوي نواتج الإنحلال المواد الآتية:
- ثاني أكسيد الكربون
- أول أكسيد الكربون
- أكسيد/أكسيد فلزية

**معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء :** يراعى عزل المكان على الفور و ذلك بإخلاء الأفراد المتواجدين على مقرية من الحادث في حالة نشوب حريق. يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. انقل الحاويات من منطقة الحريق، إذا أمكن فعل ذلك دون مخاطر. استخدم رشاش الماء لتبريد الحاويات المعرضة للحريق.

**معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء :** يتبعي أن يرتدي مكافحة الحرائق التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكتفي ذاتياً (SCBA) ذا وحدة كاملة للوجه يعمل في نمط الضغط الموجب.

## القسم 6. تدابير مواجهة التسرب العارض

### لاحيات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ للأفراد من خارج فريق الطوارئ

- للأفراد من خارج فريق الطوارئ :** يُنظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يراعى إخلاء المناطق المجاورة. يراعى عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقية أو من لا حاجة لك بهم من الأفراد. يراعى تجنب ملامسة المادة المنسكبة أو السير عليها. أغلق كافة مصادر الإشعال. منمنع استخدام أسمهم الإشارة الومضية أو التدخين أو إشعال لهب في منطقة الخطير. تجنب استنشاق البخار أو السديم. يُراعي توفير تهوية كافية. يراعى ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ارتدي التجهيزات الواقية الشخصية الملائمة.
- لمسعفي الطوارئ :** إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يُرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة وغير المناسبة في الحسين. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "للأفراد من خارج فريق الطوارئ".

### الاحتياطات البيئية

- تحجب تناول المادة المنسكبة وجرائها السطحي ووصولها إلى التربة و المجاري المائية والبالوعات ومجاري الصرف.
- يراعى إبلاغ السلطات المعنية لو تسبب المنتج في تلوث البيئة (مجاري الصرف، المجاري المائية، التربة أو الهواء).
- مادة ملوثة للماء. قد تكون ضارة بالبيئة إذا انتشرت بكميات كبيرة. تجمع المواد المنسكبة.

### طرائق ومواد الاحتواء والتنظيف

#### انسكاب صغير

- انسكاب صغير :** يُراعي وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. خفف بالماء ثم قم بياز الله بالتنشيف باستعمال المسححة إذا كان قابل للذوبان في الماء. كدبيل، أو إذا كان المنتج غير قابل للذوبان في الماء، قم بالتنشيف مستخدماً مادة حاملة جافة ثم إطرحها في وعاء مهملات مناسب. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.

#### انسكاب كبير

- انسكاب كبير :** يُراعي وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. يتم الاقتراب من الناحية التي تهب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها في بالوعات الصرف، و المجاري المائية، أو البدرومات، أو المناطق المحصورة. يُراعي غسل الانسكابات وصولاً بها إلى محطة معالجة مياه الفيض أو التعامل معها كآلية. يُراعي احتواء الانسكاب وجمعه بمادة ماصة غير قابلة للاحتراق مثل الرمل، أو التراب، أو الفرميكولييت، أو تراب دياتومي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للتخلص منها بما يتنق والوالوان المحلية (انظر القسم 13). تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين. المادة الماسنة الملوثة قد تشكل خطراً مماثلاً لخطر المنتج المنسك. ملاحظة: انظر القسم 1 لمعرفة معلومات الاتصال الخاصة بالطواريء والقسم 13 بشأن التخلص من النفايات.

## القسم 7. المناولة والتخزين

### احتياطات المناولة المأمونة

#### إجراءات للحماية

- احتياطات المناولة المأمونة :** يراعى ارتداء أجهزة الوقاية الشخصية الملائمة(انظر القسم 8). يراعى عدم توظيف كل من سبق له لها الإصابة بتحسيس الجلد في أيٍ من العمليات المتعلقة باستخدام هذا المنتج. تجنب التعرض - يُراعي الحصول على تعليمات خاصة قبل الاستخدام. يُراعي تجنب التعرض خلال الحمل. منمنع المناولة إلا بعد قراءة وفهم جميع احتياطات الأمان. تجنب ملامستها الأعين أو الجلد أو الثياب. تجنب استنشاق البخار أو السديم. يُحظر ابتلاعها. تجنب انتشار المادة في البيئة. يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. يراعى ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. منمنع دخول مناطق التخزين والأماكن المغلقة إلا مع وجود تهوية كافية. يُراعي الحفظ في الحاوية الأصلية أو في حاوية بديلة معتمدة مصنوعة من مادة متوافقة وإغلاقها بإحكام عند عدم استخدامها. يراعي التخزين والاستخدام بعيداً عن مصادر الحرارة، أو الشرر، أو اللهب أو غيرها من مصادر الاشتعال. يراعي استخدام أجهزة كهربائية (تهوية، وإضاءة، و مناولة

## القسم 7. المناولة والتخزين

المواد) غير قابلة للانفجار. استخدم فقط أدوات لا تولد الشرر. يراعى اتخاذ الإجراءات الوقائية ضد التفريغ الكهرباء الساكنة. الأوعية الفارغة تحتوي على بقايا قد تكون خطيرة. لا تعيد استخدام الحاوية.

يُحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة. يتوجب على العمال غسل الأيدي والوجه قبل تناول الطعام والشراب والتدخين. أخلع الثياب الملوثة والتجهيزات الوقائية قبل دخول الأماكن المخصصة ل الطعام. انظر القسم 8 لمزيد من المعلومات حول إجراءات الحفاظ على الصحة.

### إرشادات حول الصحة المهنية العامة

خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية. يُراعى تخزينها في منطقة منعزلة و مُعتمدة. خزن المادة في حاويتها الأصلية مع حمايتها من التعرض لحرارة الشمس المباشرة في منطقة جافة، وباردة، وجيدة التهوية بعيداً عن المواد غير المطابقة (انظر القسم 10)، وعن الطعام، والشراب. يخزن في مكان مغلق بمفتاح. يُراعى التخلص من كافة مصادر الاشعال. يُراعى الفصل عن المواد المؤكيدة. يُراعى غلق الوعاء غلقاً تاماً محكماً إلى أن يُعد للاستخدام. لابد من إحكام غلق الأوعية التي قد فُتحت و تركها في وضع قائم و ذلك لتلافي حدوث تسريب. يُحظر التخزين في حاويات لا تحمل كتابة توضيحية. يُراعى استخدام طرق احتواء سليمة لتجنب تلوث البيئة. انظر القسم 10 للتعرف على المواد غير المتوافقة قبل المناولة أو الاستخدام.

## القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

### بارامترات التحكم

### حدود التعرض المهني

لا يوجد.

### الضوابط الهندسية المناسبة

يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. استخدم ساحات التشغيل، أو شفاطات الهواء الموضعية، أو الضوابط الهندسية الأخرى للحفاظ على مستوى تعرض العمال للملوثات المنقوله بالهواء دون الحدود القانونية أو الموصى بها. تقتضي الضوابط الهندسية الحفاظ على تركيزات الغاز، أو البخار، أو الغبار دون المستويات الدنيا للانفجار. استخدم معدات تهوية مضادة للانفجار.

تنصح بفحص الإنبعاثات الصادرة من أجهزة العمل والتهوية، للتأكد من استيفائها لمتطلبات قانون حماية البيئة. في بعض الحالات، قد يكون من الضروري استخدام أجهزة غسل الأنف، أو المُرشّحات أو إجراء تعديلاتٍ هندسية للمعدّات، كي يتسعى تقليل الإنبعاثات إلى مستويات مقبولة.

### ضوابط التعرض البيئي

اغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلاً تاماً بعد متناوله المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل. يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يُحتمل ثوُثها. لا يسمح بارتداء ملابس العمل الملوثة خارج مكان العمل. يُراعى غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكد من وجود محطات غسيل الأعين وأدشان الأمان على مقربة من موقع العمل.

يتوجب استخدام نظارات مستوفية لمواصفة معتمدة، عندما يُشير تقييم المخاطر إلى ضرورة ذلك لتجنب التعرض لانتشار السائل، أو الصباب أو الغازات أو الأغيرة. إذا كان الاتصال ممكناً، ينبغي ارتداء وسائل الحماية التالية، ما لم يُشرِّقَ إلى درجة أعلى من الحماية: نظارات التأثير الكيميائي وواقي الوجه أو أي منها إذا كانت هناك مخاطر استنشاق، فقد يلزم ارتداء جهاز التنفس كاملاً الوجه بدلاً من ذلك.

### تدابير الحماية الفردية

### إجراءات النظافة الشخصية

ينبغي دوماً ارتداء القفازات غير المنسنة و المقاومة كيميائياً بما يتفق مع المعايير المعتمدة عند التعامل مع المنتجات الكيميائية إذا تبين من تقييم المخاطر ضرورة ذلك. تتحقق خلال استخدام القفازات من أنها ما زالت تحافظ بخواصها الواقعية، أخذًا في الاعتبار المعايير التي تحددها جهة تصنيع القفازات. تجدر الإشارة إلى أن زمن اختراف مادة أي قفاز قد يختلف باختلاف جهات تصنيعه. في حالة المخاليط، التي تتكون من مواد عديدة، لا يمكن أن يُقدر زمن حماية القفازات تقديرًا دقيقًا.

ليست هناك مادة قفازات واحدة أو توليفة مواد توفر مقاومة غير محدودة لأي فرد أو توليفة كيميات. زمن الاختراق يجب أن يكون أكبر من زمن الاستخدام النهائي للمنتج. يجب اتباع الإرشادات والتليميات التي تقدمها جهة تصنيع القفاز بشأن استخدامه وتخزينه وصيانته واستبداله. ينبغي استبدال القفازات بانتظام وإذا ظهرت أي علامة على تلف مادة القفاز. تأكد دائمًا من أن القفازات خالية من العيوب وأنها حُرنت واستخدمت على نحو سليم. قد يتزداد أداء القفاز أو فعاليته بسبب تلفه الفيزيائي/الكيميائي وسوء صيانته. قد يعمل الكريم الحال على حماية مواضع الجلد المُعرَّضة، غير أنه لا يستخدم حيًّا حيث قد حدث التعرض بالفعل.

374-1:2016 ISO to tested gloves suitable Wear  
قد تُستخدم، قفازات(زمن الاختراق) من 4 - 8 ساعات: (mm 0.07 <) @Shield 4H/Silver  
موصى به، قفازات(زمن الاختراق) أكثر من ثماني ساعات: (mm 0.5 <) PVC

لل اختيار المناسب لمواد القفازات مع التركيز على الأنواع المقاومة للمواد الكيميائية ووقت الاختراق، يرجى استشارة الجهة الموردة لقفازات المقاومة للمواد الكيميائية.

### أدوات حماية الوجه/العين

### حماية يدوية

### حماية للجلد

## القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

لابد أن يتحقق المستخدم من أن اختياره النهائي لنوع الفعاليات الممنوعة لمناولة هذا المنتج هو الاختيار الأفضل، وأن يأخذ في اعتباره شروط الاستخدام الخاصة، كما أوردها تقييم مخاطر المستخدم.

**أدوات حماية الجسم**  
يجب انتقاء التجهيزات الشخصية الواقية للجسم بما يتنقّل والمهمة التي يجري القيام بها والمخاطر التي تتطوّر عليها، كما يجب أن يعتمد أحد المختصين قبل التعامل مع هذا المنتج. عندما يكون هناك خطير اشتعال من الكهرباء الساكنة، ارتدي ملابس واقية مضادة للكهرباء الساكنة. لأقصى حماية من الكهرباء الساكنة، ينبغي أن تشمل الملابس على أفرو� وحذاء برقية وقفازات مضادة للكهرباء الساكنة.

على عمال التشغيل أن يرتديوا ملابس مضادة للشوائب (الكهرباء الساكنة) مصنوعة من الألياف الطبيعية أو من ألياف تخلصية تقاوم درجات الحرارة العالية.

**وقاية أخرى لحماية الجلد**  
ينبغي انتقاء الأحذية الملائمة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المهمة التي تؤدى وما تتطوّر عليه من مخاطر وينبغي أن يعتمد أحد المختصين قبل مناولة المنتج.

**حماية تنفسية**  
بناءً على نوع الخطير والتعرض المحتمل، قم باختيار قناع التنفس المناسب مع المعيار أو المصادقة الملائمة. يجب استعمال أقنعة التنفس وفقاً لبرنامج حماية الجهاز التنفسي لضمان تركيب ملائم، وتدريب ملائم وجوانب استعمال أخرى مهمة ملائمة.

لابد أن يرتدي العمال أجهزة تنفس مُعتمدة ومُلائمة إذا كانوا معرّضين لتركيزات تتعدى حد التعرض. استخدام قناع التنفس مع فلتر الفحم والغبار خلال رش المنتج. في الأماكن المحصور، يراعى استخدام أجهزة تنفسية مزودة بالهواء أو بالهواء المضغوط. استخدم فلتر الفحم (A2) عند استعمال الرول أو الفرشاة

## القسم 9. الخصائص الفيزيائية والكيميائية

المظهر	
الحالة الفيزيائية	
اللون	: عديم اللون.
الراحة	: خاصية.
عتبة الراحة	: غير قابل للتطبيق.
pH	: غير قابل للتطبيق.
نقطة الانصهار	: غير قابل للتطبيق.
نقطة الغليان	: وأدنى قيمة معروفة هي: 0.814 (methoxy-2-propanol-1) كأس مغلق: C°32 (89.6 ف)
نقطة الوميض	: مُقارناً بـ خلات البوتيل
معدل التبخّر	: غير قابل للتطبيق.
القابلية للالتهاب (مادة صلبة، غاز)	: 1.48 - 13.74% (الحدود العليا/ الدنيا للقابلية للالتهاب أو الانفجار)
الضغط البخاري	: وأعلى قيمة معروفة هي: 1.1 كيلوباسكال (8.5 مم زئبق) (عند 20 درجة مئوية) (methoxy-2-propanol-1).
الكتافة البخارية	: المتوسط الترجيحي: 1.05 كيلوباسكال (7.88 مم زئبق) (عند 20 درجة مئوية)
الكتافة النسبية	: وأعلى قيمة معروفة هي: 3.11 (الهواء = 1) (methoxy-2-propanol-1).
الذوبانية	: 0.93 g/cm³
معامل تفريغ الأوكتانول/الماء	: غير ذوبوبة في المواد الآتية: ماء بارد و ماء ساخن.
درجة حرارة الاشتعال الذاتي	: غير متوفرة.
درجة حرارة الانحلال	: وأدنى قيمة معروفة هي: 518 ف (C°270) (methoxy-2-propanol-1).
اللزوجة	: كينماتي (C°40): < 20.5 s²/mm (20.5 ف): < 20.5 سنتي ستوك

## القسم 10. الثبات الكيميائي والقابلية للتفاعل

التفاعلية	
الثبات الكيميائي	: لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.

**إمكانية التفاعلات الخطرة**  
إن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادي.

**الظروف التي ينبغي تجنبها**  
يجب تجنب جميع مصادر الاشتعال الممكنة (شرر أو لهب). لا تضغط، أو تقطع، أو تلجم بأي وسيلة، أو تنقب، أو تطحن، أو تعرض المحتويات للحرارة أو مصادر الاشتعال.

## القسم 10. الثبات الكيميائي والقابلية للفاعلية

**المواد غير المتفقة :** تتفاعل أو غير متطابقة مع المواد التالية:  
مواد مؤكدة

**نواتج الانحلال الخطرة :** في ظروف التخزين والاستخدام العادي، من غير المنتظر أن تتوارد نواتج تحول خطيرة.

## القسم 11. المعلومات السامة

### معلومات حول الآثار السامة

#### سمية حادة

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	الجرعة	التعرض
1-methoxy-2-propanol	LD50 جلدي بالفم	أرنب	13 جرام / كجم	-
dibutyltin di(acetate)	LD50 جلدي بالفم	فأر	6600 مجم / كجم	-
LD50 جلدي بالفم	أرنب	2318 مجم / كجم	2318 مجم / كجم	-
LD50 جلدي بالفم	فأر	32 مجم / كجم	32 مجم / كجم	-

#### التهيج/التآكل

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	نتيجة الاختبار	الملاحظة	العرض
1-methoxy-2-propanol	الأعين - مُهيج خفيف	أرنب	-	-	24 ساعت mg 500
dibutyltin di(acetate)	الجلد - مُهيج خفيف الجلد - مُهيج شديد	أرنب	-	-	500 mg دقيقة 30 milligrams 500
2-methoxypropanol	الأعين - مُهيجة	حيوان ثديي - غير محدد النوع	-	-	-
	الجلد - مُهيج خفيف	حيوان ثديي - غير محدد النوع	-	-	-

#### الاستحساس.

اسم المكون/المنتج	طريقة التعرض	الأنواع	نتيجة	الملاحظة	العرض
dibutyltin di(acetate)	الجلد.	حيوان ثديي - غير محدد النوع	استحساسية.		

#### التاثير على الجينات

غير متوفرة.

#### السرطانة

غير متوفرة.

#### السمية التناследية

غير متوفرة.

#### القابلية على التسبب في المسع

غير متوفرة.

#### السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد)

الاسم	الفعنة	طريقة التعرض	الأعضاء المستهدفة
1-methoxy-2-propanol	الفئه 3	-	تأثيرات مخدرة
dibutyltin di(acetate)	الفئه 1	-	ـ
2-methoxypropanol	الفئه 3	-	تهيج الجهاز التنفسى

#### السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (تعرض متكرر)

الاسم	الفعنة	طريقة التعرض	الأعضاء المستهدفة
dibutyltin di(acetate)	الفئه 1	-	-

#### خطر الشفط في الجهاز التنفسى

غير متوفدة.

## القسم 11. المعلومات السامة

معلومات عن سبل التعرض المرجحة : غير متوفرة.

### آثار صحية حادة كاملة

- : يسبب تلفاً شديداً للعين.
- : قد يسبب النعاس أو التردد.
- : قد تسبب تلف الأعضاء عقب تعرض وحيد في حالة ملامستها للجلد. يسبب تهيج الجلد. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.
- : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

الابتلاع

### اعراض متعلقة بالخصائص السامة والكيميائية والفيزيائية

- : الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:  
الم  
الدمعان  
احمرار
- : الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:  
غثيان أو تقيؤ  
صداع  
نعاس/إعياء  
دوخة/دور  
فقدان الوعي  
وزن جنبي منخفض  
زيادة في وفيات الأجنة  
تشوهات هيكلية
- : الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:  
الم أو تهيج  
احمرار  
قد تحدث قروح  
وزن جنبي منخفض  
زيادة في وفيات الأجنة  
تشوهات هيكلية
- : الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:  
آلام المعدة  
وزن جنبي منخفض  
زيادة في وفيات الأجنة  
تشوهات هيكلية

استنشاق

لامسة الجلد

الابتلاع

### التأثيرات المتأخرة والفورية وكذلك التأثيرات المزمنة نتيجة للتعرض القصير والطويل الأمد

#### التعرض قصير المدى

- : غير متوفرة.
- : غير متوفرة.

#### التعرض طويل المدى

- : غير متوفرة.
- : غير متوفرة.

#### آثار صحية مزمنة كاملة

غير متوفرة.

- : قد يسبب تلفاً للأعضاء من خلال التعرض المتعدد أو المتكرر. ما أن يحدث الاستحسان، قد يقع تفاعل تحسسي شديد مع تعرضات لاحقة لمستويات شديدة الانخفاض.
- : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- : يتشبه بأنه يسبب عيوبًا جينية.
- : قد يتلف الجينين.
- : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- : قد يتلف الخصوبة.

عامة

السرطانة

التأثير على الجينات

القابلية على التسبب في المرض

التأثيرات التمانية

التأثيرات الخصوبية

#### القياسات الرقمية للسمية

## القسم 11. المعلومات السامة

### تقديرات السمية الحادة

غير متوفرة.

## القسم 12. المعلومات الإيكولوجية

### السمية

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	التعرض
dibutyltin di(acetate)	حاد 35 EC50 ميكروجرام / لتر مياه البحر	- costatum Skeletonema - طور النمو اللوغاريتمي	72 ساعات

### الثبات والتحلل

غير متوفرة.

### القدرة على التراكم الأجنبي

اسم المكون/المنتج	LogPow	BCF	إمكانية
1-methoxy-2-propanol	<1	-	مُنخفض

### القابلية على التحرك عبر التربة

: غير متوفرة.

### معامل تقاسم التربة/الماء (Koc)

### التأثيرات الضارة الأخرى

: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

## القسم 13. الاعتبارات المتعلقة بتصريف المواد والتخلص منها

### طريق التصرف

: ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعى أن يجري دوما التخلص من هذا المنتج، والمحاليل والمنتجات الثانوية بما يتفق ومتطلبات الحماية البيئية وتشريعات التخلص من النفايات وغيرها من متطلبات السلطة الإقليمية والمحالية. يُراعى التخلص من الفائض والمنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبغي ألا يتم التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية. ينبغي أن يُعد تدوير نفاية التغليف. ينبغي عدم أخذ الترميم أو الطمر في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مجديه. لابد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاويته بطريقة آمنة. ينبغي الحذر عند مناولة الحاويات المفرغة التي لم تُنظف ولم تُؤسل. قد تظل بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو قمصانها. قد يؤدي البخار المتتصاعد من القبايا إلى خلق مناخ قابل للاشتعال بشدة أو شديد الانفجار داخل الحاوية. لا قطع الحاويات المستعملة ولا تلحمها ولا تسحقها إلا إذا كانت قد ظُنفت تنظيفاً داخلياً تماماً. تجنب تناشر المادة المسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة والمجاري المائية والبالوعات ومجاري الصرف.

## القسم 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

IATA	IMDG	UN	
UN1263	UN1263	UN1263	رقم الأمم المتحدة
Paint	Paint	Paint	اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة
3 		3 	فئة/فئات مخاطر النقل
III		III	مجموعة التعبئة
نعم. لا تلزم علامة المادة الخطيرة على البيئة.		نعم.	الأخطار البيئية

## القسم 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

<p>قد تظهر علامة المادة الخطرة بيبياً إذا كانت مطلوبة بموجب لوائح النقل الأخرى.</p>	<p>علامة الملوث البحري غير مطلوبة عند النقل في أحجام <math>\geq 5</math> لتر أو <math>\geq 5</math> كغم. رقم تعريف الخطير 30 <u>جداول الطوارئ S-E, F-E</u></p>	<p>-</p>	<p><b>معلومات إضافية</b></p>
---	--	----------	------------------------------

### معلومات إضافية

**: ADR/RID**

علامة المادة الخطرة بيبياً غير مطلوبة عند النقل في أحجام  $\leq 5$  لتر أو  $\leq 5$  كغم.

رقم تعريف الخطير 30  
كود النفق (D/E)

**: IMDG**

علامة الملوث البحري غير مطلوبة عند النقل في أحجام  $\geq 5$  لتر أو  $\geq 5$  كغم.

جداول الطوارئ S-E, F-E

**: IATA**

قد تظهر علامة المادة الخطرة بيبياً إذا كانت مطلوبة بموجب لوائح النقل الأخرى.

النقل داخل منشآت المستخدم: يراعي النقل في حاويات مغلقة دائمًا وفي وضعية قائمة مؤمنة. يراعي التأكيد من أن الأفراد الذين يتولون عملية نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

**: احتياطات خاصة للمستخدم**

**: النقل سائبًا بحسب اتفاقيات المنظمة البحرية الدولية (IMO)**

## القسم 15. المعلومات التنظيمية

**القواعد المتعلقة بالسلامة والصحة والبيئة:** لا توجد لوائح وطنية و/أو إقليمية معروفة تتطبق على هذا المنتج (بما في ذلك مكوناته).

المنطبق على المنتج

### اللوائح الدولية

**كيماويات جداول القائمة 1 و 2 و 3 من معاهدة الأسلحة الكيماوية**

لم ترد بالقائمة.

### بروتوكول مونتريال

لم ترد بالقائمة.

### دولي (INTL) - اتفاقية ستوكهولم للملوثات العضوية طويلة البقاء

لم ترد بالقائمة.

### بروتوكول آرهاوس للملوثات العضوية طويلة البقاء والمعادن الثقيلة الصادر عن اللجنة الاقتصادية الأوروبية التابعة للأمم المتحدة

لم ترد بالقائمة.

### قوائم دولية

### قائمة الجرد الوطنية

أستراليا

**: كافة المكونات مدرجة بالقائمة أو مستثنية منها.**

كندا

الصين.

أوروبا

اليابان

**: قائمة اليابان (CSCL): كافة المكونات مدرجة بالقائمة أو مستثنية منها.**

**: قائمة اليابان (قانون الصحة والسلامة الصناعيين ISHL): لم تحدّد.**

مالزريا

نيوزيلندا

الفلبين

جمهورية كوريا

تايوان

الولايات المتحدة

**: كافة المكونات مدرجة بالقائمة أو مستثنية منها.**

**: جميع المكونات تحمل الصفة "فعالة" أو الصفة "مستثنية".**

## القسم 16. المعلومات الأخرى

### السيرة

20.04.2023 :	تاريخ الطبع
20.04.2023 :	تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة
28.08.2020 :	تاريخ الإصدار السابق
1.01 :	نسخة

### مفتاح الاختصارات

الـ ATE = تقدير السمية الحادة	الـ BCF = معامل الترکز الحيوي
الـ GHS = النظام المتواافق عالمياً لتصنيف وتوسيم المواد الكيميائية	الـ IATA = رابطة النقل الجوي الدولي
الـ IBC = حاوية سوائل وسيطة	الـ IMDG = البحرية الدولية للبضائع الخطرة
الـ LogPow = لوغاریتم معامل تجزئة الأوكتانول/الماء	الـ MARPOL = المعاهدة الدولية لمنع التلوث الناجم عن السفن، 1973 المُعَدّلة بموجب بروتوكول 1978.
الـ UN = الأمم المتحدة	("ماربول" = التلوث البحري)

### المراجع

▶ تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

### ملاحظة للملاحة

على حد علمنا، المعلومات الواردة هنا هي معلومات دقيقة غير أن كلا من المؤرد سالف الذكر أو أيٍ من التابعين له لا يتحملون أية مسؤولية عن مدى دقة محتوى هذه الوثيقة أو اكتماله. وتقع مسؤولية التحديد النهائي لمدى ملاءمة أيٍّ مادة من المواد على عاتق المستخدم وحده. ونظراً لأن كافة المواد قد تتخطى على مخاطر غير معروفة، يتوجب الالتزام الحفيف عند استخدامها. وبالرغم من أن هذه الصحفة بها توصيًّاً لمخاطر معينة، إلا أننا لانضمن عدم وجود مخاطر أخرى.